

GUTUNZURIA BILBAO

LETREN NAZIOARTEKO JAIALDIA | FESTIVAL | INTERNATIONAL LITERATURE FESTIVAL
INTERNACIONAL DE LAS LETRAS

Idatzi, editatu, irakurri

GUTUN ZURIA BILBAO. LETREN NAZIOARTEKO JAIALDIA hitzaren inguruko urteroko topagunea da, fikzioaren, poesiaren, saiakeraren, nobelaren bidez egina, eta literatura garaikidearen erreferente eta egungo narratibaren ahots berriak biltzen dituena, beren sorkuntza-prozesuak publikoarekin partekatzeko.

Idatzi / Editatu / Irakurri izenburuarekin, 2023ko edizioak gizartearen ezaugarri diren aldiberekotasun eta ugaritasunaren premisa hartzen du abiapuntu, eta idazketari, edizioari eta irakurketari begiratzeko die praktika beraren zati gisa hartuta.

Horrela, jaialdiak modu berriak islatzen ditu literatura asmatu, ekoitzi, banatu, komunikatu eta kontsumitzeko. Horregatik, aurtengo programan nabarmentzen diren egile batzuei literatura-prozesu osoa ardura zaie, idazketatik aktibismora, estudiotik tailerrera, idazketatik komunikaziora, fikziotik ediziora, bakarkako lanetik abian jartze kolektibora.

BBK Gutun Zuria Bilbao Saria Euskal Herriko eta nazioarteko literatura-sorkuntzako bi erreferenteren emango zaie aurtengo: Anjel Lertxundi eta Cristina Rivera Garzari, gizartearen duten arrastoagatik lotuta dauden bi literatura-ibilbide desberdin aitortzeko.

Escribir, editar, leer

GUTUN ZURIA BILBAO. FESTIVAL INTERNACIONAL DE LAS LETRAS es el punto de encuentro anual en torno a la palabra, a través de la ficción, la poesía, el ensayo, la novela... con referentes de la literatura contemporánea y nuevas voces de la narrativa actual, quienes comparten con el público sus procesos creativos.

Bajo el título *Escribir / Editar / Leer*, la edición de 2023 parte de la premisa de la simultaneidad y la multiplicidad que caracterizan a la sociedad para mirar a la escritura, la edición y la lectura como parte de una misma práctica.

El Festival refleja así las nuevas maneras de idear, producir, distribuir, comunicar y consumir literatura. Por eso, en el programa de este año destacan autoras y autores a quienes nada del proceso literario les resulta ajeno, que van de la escritura al activismo, del estudio al taller, de la escritura a la comunicación, de la ficción a la edición, del trabajo individual a su activación colectiva.

El Premio BBK Gutun Zuria Bilbao se entrega este año a dos referentes de la creación literaria vasca e internacional: Anjel Lertxundi y Cristina Rivera Garza, como reconocimiento a dos trayectorias literarias diferentes pero conectadas por su impronta social.

LETREN NAZIOARTEKO JAIALDIA

FESTIVAL INTERNACIONAL DE LAS LETRAS INTERNATIONAL LITERATURE FESTIVAL

Idatzi, editatu, irakurri
Escribir, editar, leer
Write, edit, read



AZKUNA ZENTROA
ALHÓNDIGA BILBAO

Bilbao

Laguntzaileak / Colaboran / Collaborators

bbk



ETXEPARE
EUSKAL
INSTITUTUA

LETREN NAZIOARTEKO JAIALDIA
FESTIVAL INTERNACIONAL DE LAS LETRAS
INTERNATIONAL LITERATURE FESTIVAL

GUTUN ZURIA BILBAO

28.03 — 01.04.2023

PROGRAMA

17 OSTIRALA | VIERNES martxoa | marzo

- 11:00** BBK Gutun Zuria Bilbao Sarien banaketa
Entrega de los Premios
BBK Gutun Zuria Bilbao
CRISTINA RIVERA GARZA, ANJEL LERTXUNDI
Kubo Baltza
- 18:30** Solasaldia | Conversación
CRISTINA RIVERA GARZA & ISABEL DE NAVERÁN
Porque está todavía en el cuerpo
Kubo Baltza

29 ASTEAZKENA | MIÉRCOLES martxoa | marzo

- 17:00** Tailerra | Taller
DESIREÉ RUBIO
Tensar el texto - El hilo tensado como recurso para la lectura de un libro
Mediateka BBK
- 17:30** Solasaldia | Conversación
IBAN ZALDUA, MIREN NARBAIZA
La reescritura sonora
Bastida Aretoa | Sala Bastida
- 19:00** Solasaldia | Conversación
MANUEL RIVAS, GONÇALO TAVARES
Otra manera, otra marea
Auditorioa | Auditorio

30 OSTEGUNA | JUEVES martxoa | marzo

- 11:00** Tailerra | Taller
DESIREÉ RUBIO
Otros modos de abordar el concepto “libro”. Editar desde los márgenes
Kubo Baltza
- 16:00** Aurkezpenak | Presentaciones
AZ ARGITALPENAK | PUBLICACIONES AZ
Kubo Baltza
- 17:30** Solasaldia | Conversación
UXUE APAOLAZA, IRENE PUJADAS & BEÑAT SARASOLA
Cuéntame un cuento
Bastida Aretoa | Sala Bastida
- 19:00** Solasaldia | Conversación
POL GUASCH, MUNIR HACHEMI, LEIRE BILBAO, SARA TORRES
La poesía no quiere adeptos, quiere amantes
Auditorioa | Auditorio

31 OSTIRALA | VIERNES martxoa | marzo

- 11:00** Topaketa ikasleekin | Encuentro con escolares
JUAN PABLO VILLALOBOS
Historias del Raval
- 17:30** Solasaldia | Conversación
JON GEREDIAGA, IÑIGO MARTÍNEZ
Ahopean esan
Bastida Aretoa | Sala Bastida
- 19:00** Solasaldia | Conversación
JUAN PABLO VILLALOBOS, ELVIRA NAVARRO & IVÁN DE LA NUEZ
La ciudad mutante
Auditorioa | Auditorio

1 LARUNBATA | SÁBADO apirila | abril

- 12:00-14:00** Aurkezpenak
Presentaciones
HITZARI BURUZKO SORKUNTZA AZN CREACIÓN SOBRE LA PALABRA EN AZ
José Ramón Ais, Etxepare Institutua
Kubo Baltza
- 17:30** Solasaldia | Conversación
EIDER RODRÍGUEZ, KATIXA AGIRRE
Idazle hedatua
Bastida Aretoa | Sala Bastida
- 19:00** Solasaldia | Conversación
BOB POP, ALBA CARBALLAL
Contra la sinopsis: las historias no importan
Auditorioa | Auditorio

INFORMAZIO PRAKTIKOA INFORMACIÓN PRÁCTICA

SARREREN SALMENTA:
gutunzuria.azkunazentroa.eus
AZ Info: martxoaren 7tik 27ra
LiburudendAZ: martxoaren 28tik apirilaren 1era

VENTA DE ENTRADAS:
gutunzuria.azkunazentroa.eus
AZ Info: del 7 al 27 de marzo
LiburudendAZ: del 28 de marzo al 1 de abril

Gutun Zuria Bilbaoko programazioan aldaketak egon daitezke.
Ikusi gure web orria: gutunzuria.azkunazentroa.eus

La programación de Gutun Zuria Bilbao está sujeta a cambios.
Consulta nuestra web gutunzuria.azkunazentroa.eus

INFORMAZIO GEHIAGO / MÁS INFORMACIÓN:



gutunzuria.azkunazentroa.eus

#GutunZuria2023
#GutunZuriaBilbao



MAMA CREA

KALE ANTZERKIA TEATRO DE CALLE

DESIDERATA

Desideratak gogoeta bat proposatzen du zainketen garrantziari buruz, irakurtzeko eta idazteko espazioak eta objektuak ondo zaintzeko esperientziaren bidez.

Hau esperientzia bizi gisa planteatzen da, eta publikoari gonbit egiten dio paziente gisa liburuak dituen ospitale bat bisitatzera.

“Liburu-ospitale” hau jaialdian egongo da zabalik arratsaldero, eta Gutun Zuria Bilbao jaialdiaren aurreko astean Bilbon barrena ibiliko da, “anbulantzia” gisa.

Martxoaren 20tik 27ra • 11:00 - 13:00
Bilboko hainbat tokitan

Martxoaren 28tik apirilaren 1era • 18:00 - 19:30
Kulturen Ataria / Sarrera dohainik

Desiderata propone una reflexión sobre la importancia de los cuidados a través de la experiencia de mimar los espacios y objetos de lectura y escritura.

Se plantea como una experiencia viva en la que se invita al público a visitar un hospital donde los libros son los pacientes.

Este “hospital de libros” abrirá al público todas las tardes del Festival y recorrerá Bilbao en forma de “ambulancia”, la semana previa a Gutun Zuria Bilbao.

Del 20 a 27 marzo • 11:00 - 13:00h
Diferentes puntos de Bilbao

Del 28 de marzo al 1 de abril • 18:00 - 19:30h
Atrio de las Culturas / Entrada libre

LIBURUDENDAZ

JAIALDIAREN LIBURUDENDA LA LIBRERÍA DEL FESTIVAL

Martxoaren 23tik apirilaren 1era • 9:00 - 21:00
Kulturen Ataria

DendAZ, Azkuna Zentroaren denda, Jaialdiaren liburu-denda eta ekoizpen editorialaren inguruko topaketarako erreferentziako gunea izango da.

Del 23 de marzo al 1 de abril • 9:00 - 21:00h
Atrio de las Culturas

DendAZ, la tienda de Azkuna Zentroa, se convierte en la librería del Festival y el espacio de referencia para el encuentro en torno a la producción editorial.

dendaz.azkunazentroa.eus